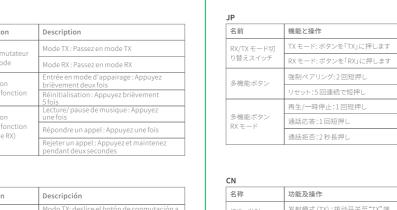


1 3.5mm 音频口

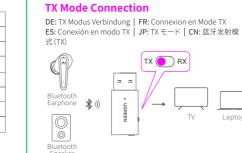
⑥ USB-A 供电接口

2 麦克风(仅支持通话功能)

A RX (接收) /TX (发射) 模式开关







1. Wechseln Sie den Modus auf TX.

Geräten (TV/PC/PS5).

Bluetooth Earphone **)) Onestell TV Laptop 1. Change the mode switch to TX. . Connect 3.5mm and USB-A ports to your devices

(TV/PC/PS5) respectively. 3. Turn on your Bluetooth devices (Bluetooth earphones/ speakers) allowing them to start pairing. 4. The product will search for signal automatically and enter pairing mode. blue blinking.

2. Verbinden Sie 3,5-mm und USB-A Ports jeweils mit Ihren

1.「TX / RX」モードスイッチを「TX」側に切り替えます。 hörer/Lautsprecher) ein, damit sie mit der Kopplung 2. 製品の3.5mmオーディオジャックとUSB-A給電ポートをデバイス

4. Das Gerät sucht automatisch nach einem Signal und gibt (TV/コンピューター/ PS5など) に接続します。 3. 受信デバイス (Bluetoothヘッドセット/ステレオ) の電源を入れ、 den Kopplungsmodus ein. 5. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, blinkt die ペアリング状態にします。

Produktleuchte langsam blau. 4. 製品は自動的に受信デバイスを検索し、ペアリングして接続しま 5.接続に成功すると、製品インジケーターが青色に変わり、ゆっくり 点滅します。 1. Basculez le commutateur à la position « TX ».

Connectez respectivement les ports 3.5 mm et USB-A à vos périphériques (TV/ PC/ PS5). haut-parleur Bluetooth) pour passer en mode d'appairage.

passera en mode d'appairage. . Si la connexion est établie, l'indicateur du produit clignote lentement en bleu.

1. Deslice el botón de conmutación a la posición "TX"

. Conecte el puerto de 3,5 mm y el conector USB-A a su dispositivo(TV / PC / PS5) respectivamente.

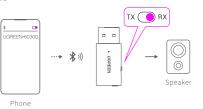
Bluetooth) para entrar en modo de emparejamiento. 4. El producto se emparejará y se conectará automáticament a su dispositivo. 5. Si la conexión se realiza correctamente, el indicador de

- 7 -

producto parpadea lentamente en azul.

RX Mode Connection

DE: RX Modus Verbindung | FR: Connexion en mode RX ES: Conexión en modo RX | JP: RX モード | CN: 蓝牙接收模式



One-to-One

1. Change the mode switch to RX.

speaker/vintage speaker, etc.) respectively. 3. Turn on Bluetooth on your phone, Search for "UGREEN-60300" and connect to it.

4. If the connection is successful, your car speaker will play music from your phone.

 Wechseln Sie den Modus auf RX 2. Verbinden Sie die 3,5-mm und USB-A Ports mit Ihren Geräten

(Autolautsprecher/Vintage Lautsprecher usw.) - 9 -

3. Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Phone ein, suchen Sie nach "UGREEN-60300" und verbinden Sie es.

4. Wenn die Verbindung erfolgreich ist, gibt Ihr Autolautsprech er die Musik von Ihrem Handy wieder.

User Manual | Benutzerhandbuch | Manuel de l'utilisateur

Manual de usuario | 取扱説明書 | 用户手册

1. Basculez le commutateur à la position « RX ». 2. Connectez respectivement les ports 3.5 mm et USB-A à vos périphériques (haut-parleur de voiture/ haut-parleur vintage, etc.). 3. Activez l'accès Bluetooth sur votre téléphone, recherche

UGREEN-60300 » et cliquez-le pour le connecter. 4. Si la connexion est établie, votre haut-parleur de voiture jouera de la musique à partir de votre téléphone.

1. Deslice el botón de conmutación a la posición "RX" 2. Conecte el puerto de 3,5 mm y el conector USB-A a su respectivamente.

3. Active Bluetooth en su móvil, busque "UGREEN-60300" y conéctese.

4. Si la conexión es exitosa, el altavoz de coche o el altavoz antiguo reproducirá música desde su móvil.

1.「TX / RX」モードスイッチを「RX」側に切り替えます。 2. 製品の3.5mmオーディオジャックとUSB-A給電ポートをデバイス (カーオーディオ、スピーカーなど) に接続します。 3. スマホのBluetoothをオンにし、デバイス名「UGREEN-60300」を 検索して接続します。

4. 接続に成功すると、カーステレオやスピーカーがスマホから音声 4. 接続に成切すっと... を再生できます。 -101. 拨动"TX/RX"模式开关至"RX"端。 2. 将产品的 3.5mm 音频口、USB-A 供电接口分别连接至您的设备

(如车载音响、老式音箱)。 3. 打开手机蓝牙,搜索并连接设备名称"UGREEN-60300"。 4. 若连接成功, 车载音响或老式音箱可以播放来自手机的音频。

One-to-Two

1 3.5mm Audio

4 Modus Switch

6 USB-A Stromanschluss

Mikrofon (nur für Anruffunktion)

In "Receiver" mode, the product can connect to two phones/laptops.

1. Connect the product to phone A, then turn off Bluetooth of 2. Search for the product name and connect to it on phone B. Turn on Bluetooth on phone A, the product will be connected to A automatically.

 ${}^\star \text{Note:}$ Some phones may require manual connection.

n "Receiver"-Modus kann das Produkt mit zwei Handys/Laptops verbunden werden.

1.Verbinden Sie das Produkt mit Handy A und schalten dann Bluetooth von Handy A aus. 2.Suchen Sie nach dem Produktnamen und verbinden Sie sich mit diesem auf Handy B. 3. Schalten Sie Bluetooth auf Handy A ein, das Produkt wird automatisch mit A in Verbindung gebracht.

*Hinweis: Einige Handys benötigen möglicherweise eine *Hinweis: Einige manuelle Verbindung.

En mode de réception, le produit peut se connecter à deux téléphones/ordinateurs portables.

3 多功能键(配对、复位、音乐播放/暂停、来电接听/挂断/拒接)

2. Recherchez le nom du produit et connectez-le au téléphone 3. Activez l'accès Bluetooth du téléphone A, il se reconnectera automatiquement au produit.

1. Empareje este producto con el móvil A, luego apague la 2. Empareje este producto con el móvil B.

1. Connectez le produit au téléphone A, puis désactivez le

*Note : Certains téléphones peuvent nécessiter une connexion

En el modo de Recepción (RX), el producto se puede conectar a

reconectará con él automáticamente.

RX モードで、製品は同時に2台のBluetoothデバイス(携帯電話/バ ノコン)を接続することができます。具体的な方法は以下のとおりて

 製品をスマホAに接続したら、スマホAのBluetoothを切断します。 ...スマホBを使用して、製品のデバイス名を検索して接続します。

3. スマホAのBluetoothをオンにすると、製品は自動的にスマホAに *ご注意:携帯電話とそのソフトウェアバージョンの制限により、一部

Multifunktion (RX Mode)

の携帯電話は手動で接続する必要があります。

接收模式下,产品可以同时连接两部手机(或电脑),具体方法如

. 产品与手机 A 连接后, 断开手机 A 蓝牙。 2. 用另一部手机 B 搜索产品设备名称并连接。 3. 打开手机 A 蓝牙,产品自动回连手机 A。

注:受手机及其软件版本限制,部分手机需手动连接。

Bluetooth Connection Issues

DE: Probleme mit der Bluetooth Kopplung | FR: Notes de JP: Bluetooth よくある質問 | CN: 蓝牙连接问题与解决

- 4 -

multifunciona (Modo RX)

If the Bluetooth connection fails, please follow the steps below. 1. Press the multifunction button twice to start pairing.

2. Press the multifunction button 5 times, then blue light stays on for 5 seconds, indicating that resetting succeeded.

Wenn die Bluetooth Kopplung misslingt, führen Sie bitte die

folgenden Schritte aus. 1. Drücken Sie die Multifunktionstaste zweimal, um die

Kopplung zu starten. 2. Drücken Sie die Multifunktionstaste 5 Mal, dann leuchtet das Blaulicht 5 Sekunden lang und zeigt damit an, dass die Zurücksetzung erfolgreich ist.

Si la connexion Bluetooth échoue, veuillez suivre les étapes ci-dessous. 1. Appuyez deux fois sur le bouton multifonction pour entrer e

mode d'appairage.

2. Appuyez 5 fois sur le bouton multifonction, l'indicateur s'allumera en bleu pendant 5 secondes, indiquant une réinitialisation réussie.

Si la conexión Bluetooth falla, siga los pasos a continuación. 1. Presione el botón multifuncional dos veces para iniciar el

emparejamiento. 2. Presione el botón multifuncional 5 veces, luego la luz azul permanece encendida durante 5 segundos, lo que indica que el producto se ha restaurado correctamente a la fábrica.

- 5 -

Bluetooth接続が失敗する場合は、次の手順を試してください:

1. 製品の多機能ボタンを2回押し続けて、再度ペアリングして接続 2. 製品の多機能ボタンを5回押し続けて、青ランプが5秒に点灯す るまで、リセットが完了します。

如果蓝牙连接失败,请以下方式逐一排查解决。

1. 连续短按2次产品多功能键,使其进入配对状态。 2. 连续短按5次产品多功能键,蓝灯亮起约5秒,表明恢复出厂成

DE: Anzeigen | FR: Indicateurs | ES: Indicador | JP: LEDインシ

atus	Indicator
uginto the SB device	Blue light blinks for 1 second
iring	Red and blue lights blink alternately
iring Succeeded	Slow blue blinking (1 time/10 seconds)

Status Indicator Blaues Licht blinkt 1 Sekunde lang Rote und blaue Lichter blinken abwechselnd Koppeln

États	Indicateur
Branchez sur le périphérique USB	S'allume en bleu pendant une seconde
Appairage	Clignote alternativement en rouge et bl
Appairage Réussi	Clignote en bleu une fois toutes les 10 secondes

atus	Indicator
uginto the SB device	Blue light blinks for 1 second
iring	Red and blue lights blink alternately
iring Succeeded	Slow blue blinking (1 time/10 seconds)

	1	1000
		插入上电
e seconde		配对
e seconde		连接
rouge et bleu		
tes les 10		

状態	インジケーター
USBデバイスを挿入 し、自動的に電源 を入れ	青ライトが点灯1秒
ペアリング中	赤と青が交互に点滅する
接続完了	青ライトがゆっくり点滅する(10秒に1回)

状态	指示灯	
插入USB设备, 上电自动开机	蓝灯亮约1秒	
配对中	红蓝灯交替闪烁	
连接成功	蓝灯超慢闪(每10秒一次)	

1. 拨动"TX/RX"模式开关至"TX"端。

(如电视机/电脑/PS5)。

2. 将产品的 3.5mm 音频口、USB-A 供电接口分别连接至您的设备

- 8 -

3. 打开接收设备(蓝牙耳机/音响)并使其进入配对状态。

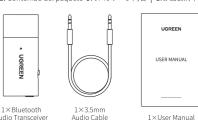
4. 产品会自动搜索接收设备,并进行配对和连接。 5. 若连接成功,产品指示灯转蓝灯慢闪。

DE: Spezifikationen | FR: Spécifications | ES: Especificaciones

Model	CM523
Power Supply	USB-A
Audio Port	3.5mm Audio
Frequency Range	2400MHz-2483.5MHz
Frequency Response	20Hz-20kHz
Bluetooth Profiles	A2DP, AVRCP, HFP, HSP
Audio Codecs	SBC, AAC
Transmississ Distance	10-s (No ble skips)

Package Contents

DE: Packungsinhalt | FR: Contenu de l'Emballage ES: Contenido del paquete JP: パッケージ内容 | CN: 包装清单



FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -Reorient or relocate the receiving antenna.
- -Increase the separation between the equipment and receiver.
- -Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.